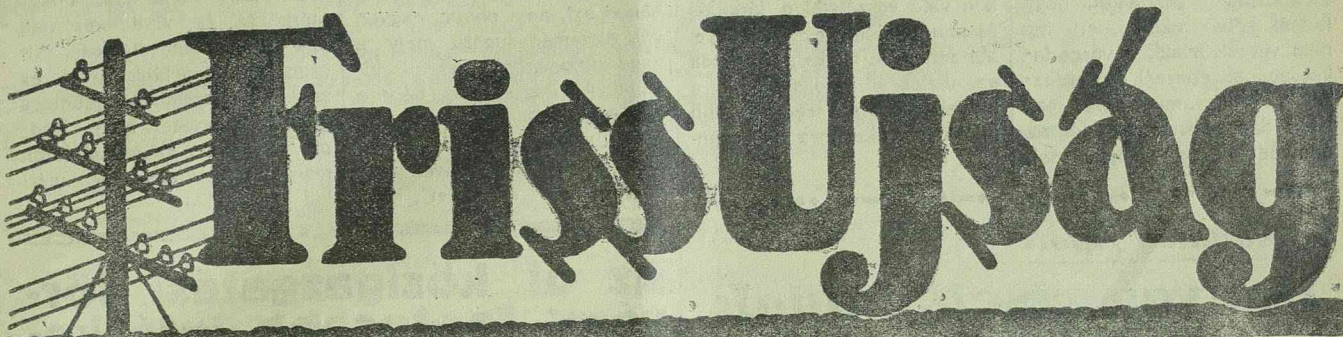




Friss Újság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

A tavasz

ébredésének örök megisméltódése a történelem. Másként, a történelem a soha meg nem pihenő nyugtalanság. A történelem az emberi történeseknek összefüggése és nem hadvezéreknek, politikusoknak és diplomatáknak előre kieszkabált munkája. A történelemben van fejlődés, de nincs tervszerűség. Az emberek a maguk útjain akarnak járni és ha a legjobbat kapjuk is készen, a maguk akaratára szerint próbálnak valami újat csinálni. Ez a történelem. Az örök változás valami új után, az örök elégedetlenség azaz, ami már van. Ezt ugyanis mondhatjuk, hogy mindig jobbat akarnak és ugyanis nézhetjük, hogy soha nincsenek semmivel megelégedve. Az a legtöbbször hangoztatott vád és megnyugtató: Legyetek megelégedve, örüljétek annak, ami van és ne ugráljatok, ne szaladjatok neki a falnak, ma helyesebben így hangzik: ne menjétek neki az ágyuknak és a repülőgépek bombáinak. Ez már csak elég súlyos figyelmeztetés, ennél többet nehezen lehet tenni azért, hogy tavasszal ne kezdjenek az emberek, a nemzetek boldog módra ébredni. Tavasz van. Tavasszal mindig megboldognak az emberek, mert az örök nyugtalanság a tavasz hónapjaiban löki előre az embereket örült kalandokba és vad kockázatokba. Végig lehet böngészni a történelmet és a kutatás után ott vagyunk a régi igazságnál, hogy a tavasz az örültség ideje. Ez a tavasz ébredése. A fantasztikus, nagy nekilödu-

Az új idők szellemében pácolt áldozatosság

Helsinkiből jelentik: A finn diákok általános gyűlést rendeztek a légihaderő fejlesztésére. A finn fővárosban egy nap alatt egy két ülés bombabevetőrepülőgépre koldultak össze. — A gyűlésnek új divatja került. Eddig a közadakozást, mint társadalmi segítőakciót igénybe vették templomok, szanatoriumok építésére. A léleknek, a beteg tesznek gyógyítására emeltek kulturhajlékokat abból a pénzből, amit a társadalom áldozatossága, a jó emberek segítő készsége összehozott. Változtak az idők és új rendelkezést kap a

gyűlölet szolgálatába állított egész berendezkedés. Most bombabevető repülőgépeket gyártunk, az irgalmasság cselekedeteire nevelt lélek minden segítő-készségét és minden krajcárját a pusztítás céljára perselyezik össze. És egészen megható, a jövőre biztató jelentések ezek, amelyek arról számolnak be, hogy ez az új idők szellemében pácolt áldozatosság már egy nap alatt egy két ülés bombabevető-repülő állít elő. Lehet gyönyörködni a korszellemnek e kilátásos és nagy reményekre jogosító tavaszi hajlásában.

Kutyák a korszón

(— apr. 25.) Egy eredeti helybeli filmnek adhatnók ezt a címet. A film leperog, ha kell, mindennap. Lejátszódik a korszón, és a parkban. Rendezőség: a kutyás gazdák közömössége. Szereplők: a város kutyái, különösen a nagy kutyák. Lehetne ugyanis mondan, hogy szereplők a nagy, nagyobb és legnagyobb kutyák. Azok, amelyek a gyepmestertől nem félnek. Biztosan engedélyük van, hogy a korszón szabadon járjanak-keljenek és rémitgessék a gyermekeket és a felnőtteket egyaránt. Minden fajtából van köztük. Ennyi kutyát, amennyi itt van, még

csak Konstantinápolyban lehet látni. A konstantinápolyi kutyák csendesek, jámborok, sohasem ugatnak s egyáltalán nem harapnak. A mi kutyáinkról ezeket éppenséggel nem mondhatjuk el. Ezek a gyalogjárón, ha kell, le is ütik a gyerekeket s ha étvágyuk úgy hozza, bele is harapnak az emberekbe. Sőt annyira kifinomult zenei izlésük van, hogy nem egyszer, úgy nappal, mint éjjel, még koncerteket is rendeznek. Egy szőlista, mint leadó állomás megkezdte a kutyáriát s a többiek a szélrózsa minden irányából, mint felvevő készülékek felelnek rá és kész

lás az élet rohanó árájának sodrában. Amikor a fák rügyeit a titokzatos erő feszíti, valami titokzatos forradalom megy végbe az emberi lélekben is. Pedig az emberek már megtanulhatták volna a tavaszt. A tavasz ébredé-

se örök törvény. A föld tavasszal titokzatos erőktől duzzadó, a fák is érzik a tavaszt, érzik az átlatok és ezt meg kell érezniük az embereknek is. A tavasz az életreébredés, az élet örök keresése...

Vajjon

ha csakugyan alkotmányellenes az új közigazgatási törvény, miként azt Dr. Pop Romulus oradeai ügyvéd állítja, akkor miért nem változtatják azt meg, még pedig sürgősen, amíg abból a polgárságra kár nem zudul?...

Vajjon: ki volt az a nőorvos, aki addig nem akart hozzáfogni a beteg operálásához, míg az ezeröt-száz lej kölcsön nem kérték részére?

Vajjon: ez a beteg akkor is meghalt volna-e, ha ez az orvos nem késlekedik a pénz miatt?...

Vajjon: a süvit-ülő Messia-gor családnak milyen véleménye lehet erről az orvosról?...

ennek a különben csendes városnak a nappali és éjjeli nyugalmát megzavaró, gyönyörű koncert. Ilyen koncertből — köszönjük a kutyás gazdák figyelmét — nem kérünk. Különösen nem a belvárosban.

A koncertszerűség még nem volna nagy baj. Elvégre az ember idővel mindenhez hozzászokik. A nagy baj, a veszedelem akkor következne be, ha a kutyák nem ugatnának, szomorúak lennének, leengedett farokkal s habzó szájjal nyargalnának végig a város utcáin. Szörványosan már fordult elő ilyen eset. S mi történnék akkor, ha egy veszett kutyától megveszne a város uccáin kóborló gyönyörű kutyafarm. Valahogyan meg kellene szigorúan parancsolni ezeknek a sétáló kutyáknak.

♦♦♦♦♦

Aktuális öt szó: Hátralékos előfizetést szíveskedjék mielőbb rendezni!...

♦♦♦♦♦

Vásárolja sorsjegyét
a
COMERCIÁNÁL

P. Bratianu 1. (Városház épület)
Szerencsés Huzás:
számol kap | május 15-én

hogy menjenek haza s kérjék meg szeretteit gazdáikat, hogy tartsák kötvé őket, mert így nem veszélyeztetik a város lakosságának egészségét és biztonságát. Addig, amíg nem lesz késő. Szép és nemes dolog az állatvédelem, de mégis csak

fontosabb ránk nézve az uccákon való veszélytelen járkálás és mindnyájunk egészségügye. Mindenesetre fel kell figyelniök az illetékes hatóságoknak a kutyakorzóra s a legerélyesebb intézkedésekkel meg kell szüntetni azt.

Társadalmi riport

Hogyan viselkedjünk mátkaság esetén

— II.-ik közlemény. —

A menyasszony a legnagyobb foku tartózkodást tanúsítsa a vőlegényével szemben a mátkaság egész ideje alatt. Mindazokat a bizalmaskodásokat, amelyeket azelőtt másoknak megengedett — a vőlegényével szemben szigorúan kérje ki magának. Hadd lássa az a vőlegény, hogy menyasszonya a legerkölsőbb nevelésben részesült. Ha pedig a vőlegény sikamlós vicceket kezd mesélni, a menyasszony ne röhögjön tele szájjal, hanem maradjon halálosan komoly. Ennek kettős célja van: egyrészt kellőképpen érvényre juttatja romlatlanságát, másrészt elkerülhető az a gyakran előforduló baleset, hogy a menyasszonynak röhögés közben kiesik a fogsora.

Gyakran előfordul, hogy a menyasszonynak mindenféle pletyka jut a füléhez a vőlegény multjára vonatkozóan és megfordítva. Ha például a vőlegény azt hallja, hogy menyasszonyának ikrei vannak, ne üljön fel ennek a mende mondanak. Amit a világ beszél, annak többnyire csak a felét kell elhinni.

A mátkaság időtartamára vonatkozóan általános érvényű szabályt felállítani bajos. A menyasszony és családja szempontjából előnyösebb, ha minél rövidebb ideig tart, mert annál kevesebb ebédet és vacsorát eszik meg a vőlegény. A vőlegény jól teszi, ha minél hosszabb ideig van eljegyezve, annál rövidebb ideig nő.

(Folytatjuk.)

A külpolitika sakktáblája ...

(— ápr. 26.) A külpolitika mindennap kitermeli a maga érdekességét s a nagy világlapok országuk szemüvegén keresztül látva érdekeiket, igyekeznek befolyásolni a közvéleményt, valójában a nagy összevisszaságban maguk sem látnak tisztán, amiként senki sem látja, hogy mit hordoz a Sors és Jövő méhében. Minden békés és békére törekvő nyilatkozat ellenére, a nemzetközi béke nagyon gyenge pilléreken nyugszik s a háború és béke kérdése csak azon mulik, hogy az országok sorát irányító diplomaták rettegnek a hirt megpattanásig feszíteni. A világ összes népei nyugalomra és békés együttélésre vágyódnak és ennek ut-

ját nem tudják megtalálni. Ez az évek óta tartó zűrzavar hozta a gazdasági bajokat és azt, hogy a világ nem tud nyugalmi állapotba kerülni.

Az újságok híradásait szorgalmasan böngésző újságolvasó elkeseredetten csapja le a

Nyulszőr és gyapjukalapok
nyakkendők, dejalin ingek,
sapkák, keztyűk. Selyem harisnyák, selyem blúzok stbi
divatcikkek

tavaszi

nagy vására állandóan tart
meglepően olcsó árak mellett

Jelenyik

divatruházban
P. Bratianu 5 s. ám.

lapot, mert nem találja meg benne azt, amit olyan nagyon vár, a reménysugárt, mely a nagy zűrzavarból kivezetni hivatott. A világ sokféle népe a kártyás mellett ülő olyan „kibic” szerepére szorítkozott, mely a kártyások nyelvén szólva „együtt sir és nevet”, ha a

tétjét maga is odarakta. A nagy mérkőzés és viadalban oda van rakva a mi tétünk is, kicsiny egzisztenciánk, rövid és zaklatott teremtetett életünk s jön egy nagyvihar, mely lesöpör bennünket a sakktábláról, melyre tudunkkal vagy anélkül kerültünk...

Az új közigazgatási törvény fontosabb intézkedései a városi adókról

(— ápr. 25.) Az új közigazgatási törvény sok változást hoz a városi és községi adók alkalmazása és kivételése terén. Az új adók rendkívül szétágazók: A kereskedelem és az ipar visseli tulnyomó részüket. Az alap — néhány illeték kivételével — az üzlet, műhely és lakás bére.

1. Kabarek és varieték a helyiség bérének 30 százalékát fizetik községi adóban.

2. Ugyanennyit fizetnek a klubok, amelyekben kártyajáték, vagy bármilyen szerencse játékok folyik.

3. Butorozott szobák 15 százalékot.

4. Kávéházak, korcsmák, bodogák, általában nyilvános helyek italkiméréssel 10 százalék.

5. Vendéglők és tejsarnokok 10 százalékot.

6. Szállodák, cukrászdák minden kereskedelmi üzlet, pénzváltók, borbélyok, szeszgyárak, ingatlanközvetítők, menetjegyirodák, részvénytársaságok, szerelők, butorraktárak, gabonakereskedők, fürdők, szikvizgyárak, fogtechnikusok, építésszek, szanatóriumok, színházak, mozik, tánciskolák, sport-mutatványok, általában minden vállalat, amely a városok belterületén helyiséggel bír, — 10 százalék községi adót fizet.

7. Külön foglalkozás nélküliek lakbérük 5 százalékát fizetik.

8. Cégek: 20 000 lej évi üzletbérig 100 lejt, 60 000 lej évi üzletbérig évi 200 lejt, 100 000 üzletbérig évi 500 lejt, 200 000 lej üzletbérig évi 800 lejt, 500 000 évi 1000 lej, ezen felül 2000 lej a községi adó.

9. Szabadfoglalkozásuak (orvosok, ügyvédek) községi adója évi 300 lej.

Ha a cégtáblák szövegén a kisebbségi nyelven írt szöveg betűi nem nagyobbak, mint a román szöveg, külön adó nincs.

ha a szöveg csak kisebbségi nyelven, vagy idegen írással készült, az adó 8 szoros.

10. Minden háztartási alkalmazott és üzleti személyzet után, tehát cseléd, szakácsnő, portás, szállodai alkalmazottak, kifutók, éjjeli őr után (kivéve a mezőgazdaságban alkalmazott személyzet) 180 lej.

11. A városba behozott, vagy onnan kivitt áruk után 0 20 százalék érték (követel) vám jár.

12. Petróleumfinomítók a gyártott benzin kilója után 0 12, a petróleum után 0 7, olaj után 0 15 banit fizetnek. Ha a városban finomító nincs, de határállomás, ahonnan export történik, a fenti díjak 75 százaléka szedhető.

13. Marhalevelek: szarvasmarha 40 lej, juh, kecske 5 lej, borjú 10 lej, sertés 20 lej, a malacé díjmentes.

14. Műjégért 30 lej köbméterenkint, ha helyben nincs jéggyár, a helyben gyártott jég adója, ha a városnak magának is van gyára, köbméterenkint 100 lej.

15. Levágott állatok 2—3 lej darabonkint.

16. Szikviz 0 20 lej, mesterséges ásványvíz 0 50 lej, pezsgő 10 lej üvegenkint.

17. Községi illetékek és díjak a következők:

a) személyazonossági igazolványok után 5 lej.

b) bejegyzés a bejelentő hivatal kiadmányaiért darabonkint 10 lej (házassági kivonat 20 lej).

c) válási bejelentés díja 100 lej.

Dac

gyermekköcsi egyed-
elárúító helye HERR-
MANN JENŐ cégnél.
Satu-Mare, Bul. Basa-
rabilor 11. Telefon 251

Darabos mész

amelyet más kereskedők, mint élesdi ajánlanak és adnak el

100 Kg-ként 75 Lei

A felülmulhatatlan minőségű és kiadóképeségű

Első Élesdi

Jónás Jenő

meszet is a legolcsóbban árusítom.

Str. Dragos Teofil 20. Szamos hid mellett.

Telefon : 319 és 198.

HIREK

Vadvirágok a költészet utszéléről.

Tudós Einstein-tanár urnak.

A „végtelen bölcsesség” fogalmát fogjuk legott mi, bámulva rája: hami kicsiny igazságot felfog az emberész sölél-kamarája. —

A hős.

Hogy hős vala véres csatáitén, emlékeztet rá még egy-két érdem: „vitészégi érem” fent, a mellen, — no s két faláb lent, alul a térdén.

Uj harczy-riadók.

A népeknek vezetői s a hadaknak vezérei ujjent fenekednek. Nos, a világháborúból kell véres hullaszag ujból vermesíti őket! —
Dr. Herman Lipót.

Irodalom.

Katódia negyedik elemistá és kőtői babérokra vágyik. Legujabb alkotását itt adjuk: Sűrű erdő homályában Élt egyszer egy remete, Unalmában mit tehetett, Született egy gyereke.

(—)

Tavaszi irás . . .

Ujból itt van. Eljött mint annyi meg annyi ezer év óta mindig. Kint sűrű termékeny tavaszi eső hull . . . Erdélyben ébred a tavasz. Erdélyben virul a tavasz . . .

Épen úgy, mint máskor, ki- virul a rét s épen úgy elher- vad, mint régen. Csak egy em- lékkel lesz több . . .

Az eső szítál, lassan, szinte érzi az ember, hogy nő min- den, hogy szivja magába min- den a megújító esőt.

Tudom, hogy csak kivi- rágoznak az erdélyi dombolda- lak. Ezer színű lesz minden, a méhek gazdagon térnek vissza a harmatos virágokról.

A város sötétbe burkoltan pihen. Valahonnan fátyolszerű nóta bomlik. Bus, szomorú ma- gyar nóta a hullámzó Bala- tonról, igen arról a tóról, me- lyen egy bus halászegény csolnakázik. Csolnakázik, mit is csinálhat egyebet . . . Mikor hálóját a szerencse, biztosan a szerencse, őt magát egész bi- ztosan kedvese, el őt, csakugyan el őt szegényt . . .

Rügyek pattanak, a kövér barázdában életre ébred a ga- bonaszem s majd az arany- színű napsugarak nyomán rin- gó kalásztengerre duzzad, hogy a nép learassa.

Az élet nem tűr megállást. Ki itt született Erdélyben, an- nak dolgoznia kell, mert a ta- vasz egy biztatás, egy buzdítás az élet reggelén.

A városban lassan virradni kezd, a sötét szürke felhők kö- zül bomlik a hajnal.

Erdélyben tavaszfakadás van.

SzenzációS Rádió csereakció !!

Közelebbi felvilágosítást nyújt:
JANOVITZ SÁNDOR
Bul. Reg. Ferd. 22. I. emelet.

— Akar Ön könnyen meg- tanulni románul? Vegye meg Pataky B. József 12 füzetes 200 oldalas „Paralel” mod- szerét román és magyar nyelv- re. Az első füzet már megje- lent és 10 lejért a szerzőnél és könyvkereskedésekben kap- ható. E mű bemutatja mindkét nyelv pontos nyelvtanát és megtanít 180 leckében a sza- bályos beszélgetésre.

— TÖRVÉNY AZ ÜZLETBÉ- REK SZABÁLYOZÁSÁRÓL. Az igazságügyminiszter a kép- viselőházhoz közelebből tör- vényjavaslatot fog benyújtani az üzletbérek szabályozásáról. A törvény bizonyos kedvezmé- nyeket fog nyújtani azoknak a kereskedőknek, akik legalább öt év óta bérelték üzlethelyi- ségüket.

— Rendezze előfizeté- sőt és kérje kiadóhiva- talunktól értékes aján- dékszelvényünket, amely- lyel egy aranyóra boldog tulajdonosa lehet.

Kaufmann Béla

irodája
P. Bráianu 7. szám
Ingatlanok
vételével és eladásával is
foglalkozik.

Halló ! Figyelem !

Árrendményben
részesül, ha vásárlásnál
ezen hirdetésre hivatkozik!

Tavaszi divat
cik-
kek, keztük, harisnyák,
nyakkendők, feltűnően
olcsón szerezhetők be

FODOR
divatru cénél a Szin-
gázzal szemben.

— EMELIK A FOGVASZTÁ- SI ADÓKAT. Az új költségve- léssel kapcsolatban némely fogvasztási adók felemelésére is sor kerül. A bevételnöve- dést a hadsereg felszerelésére fordítják. Emelni fogják a re- pülőbélyegeket is, a törvényja- vaslat szerint az okmányokra érték szerint kell fokozatos re- pülőbélyeget ragasztani.

A Viktória

kávéház és étteremben
(volt Sport Klubban)
minden este a hatlagu
„BOCOR JAZZ”
hangversenyeznek.

A kitűnő zenekar tánc és
szórakoztató zenét játszik.

A „Friss Ujság” ajándékversenye.

Minden régi és új előfizetők részt vesz
ajándékversenyünkön,

ha előfizetésével nincs hátralékban. Rendezze elő- fizetését, vagy fizessen elő lapunkra és kérje kia- dóhivatalunktól ajándékszelvényünket, amellyel sze- rencsés esetben egy értékes és teljesen új

aranyóra

boldog tulajdonosa lehet.

Az ajándékszelvények kiadóhivatalunkban minden nap délután 2—8-ig átvehetők.

A
„Friss Ujság”
kiadóhivatala.
Calea Reg. Ferdinand 16.

Irodának, rendelőnek rend- kívül alkalmas két szép szoba a Léway palota emeletén Lu- caci u. 13. szám alatt május 1-re kiadó.

Freund és Sander

szövetnagyházában
Str. Petru Rares 1 sz.
alatt a legfin-
mabb gyapjuszövetek a
legnagyobb választékban és
olcsón
beszerezhetők

„SATU-MARE VÁROS TÜK- RE” cím alatt rövidesen megje- lenik Tankóczy Gyula v. rendőrfőkapitány mindenkit érdeklő könyve, amely írásban és képekben rövid történetét adja városunknak. A terjedel- mes mű felöleli a régi és az új polgármesterek tevékenységét, foglalkozik az összes — 11- egyházközség történetével, ezek felügyeleti hatóságaival, püs- pökségeivel, Templomok, köz- épületek, iskolák, igazságszol- gáltatás, rendőrség, csendőrség vármegyei és városi hatóságok, telekkönyvihatóság, egészség- ügy, a nagyiparosok, a kisipa- rosok, a nagy- és kiskereske- dők, jótékony- és társadalmie- gesületek, a város közönsége és sajtója objektíven leírva, a vezető személyek cliséivel el- látva, — bő ismertetést fog ad- ni egész városunkról. A kitűnő- en feldolgozott adatokat a vá- ros precízen elkészített térképe fogja még kiegészíteni. A mű megjelenését az egész város ér- deklődése előzi meg.

— A CSEPLŐGÉP ÉS TRAK- TOR TULAJDONOS URAK n. b. figyelmébe ajánlom a Str. Horia No. 5 alatt 10 év óta fennálló gépjavitó műhelyemet, melyet az utóbbi években a legmodernebb szerszám gépek- kel bővítettem ki, s így mó- domban van a legpontosabb munkát kifogástalan szaksze- rűséggel és amellyel a legol- csóbban eszközölni. A Ford, International és Hanomag trak- ter gyárak képviselőjével levő kapcsolataim lehetővé teszik, hogy ezen traktorokhoz szük- ges alkatrészekkel a legolcsób- ban rendelkezésre állhassak a m. t. traktor tulajdonos'uraknak. Világhírű német gyártmányu golyós csapágyakat minden mé- retben állandóan raktáron tar- tok. Szaktanácsokkal és költ- ségvetésekkel díjtalanul szol- gálok. 25 éves szakmai tapasztalatom ajánlom a géptulajdo- nos urak rendelkezésére, szíves megkeresést kér Pataki László mechanikus. Str. Horia No. 5. Telefon 19.

MOZI

Az Uránia mozgó
heti műsora:

Hétfőn 9 órai kezdettel :
„Velençe éneke” nagysikerű
opercett Velençe teljes pompá-
jából, főszerepben a világhírű
olasz opera énekes Franco
Foresta. Előtte pótkép.

Kedden és szerdán 6 és 9
órai kezdettel dupla műsor !
Kellermann világhírű regénye :
„Az alagút” és Velençe éne-
kese. Előtte világhíradó.

Csütörtökön, pénteken és
szombaton fél 6, fél 8, fél 10,
vasárnap fél 4, fél 6, fél 8, fél
10 órai kezdettel a szezon e-
gyik legnagyobb filmje : „Ro-
berta” főszerepben Irene Dun-
ne, Várkonyi Mihály és Gin-
ger Rogers—Fred Asters.

A hét humora

A korzón



— Mi hír a Nusiról és a
Gyusziról ?
— Egymáséi lesznek.
— De hiszen mindig szaki-
tani akarnak.
— Igen, mert nem tudnak
egymás nélkül élni.

♦♦♦
— Mit vásárolt, Zömök ur ?
— Egy házikabátot.
— Ilyen kicsi csomagban
elfér ?
— Persze. Fogalma sincs,
hogyan otthon milyen kicsi vagyok.

A moziban.

— Sanyi azt mondta nekem,
hogy én vagyok mindig az el-
ső gondolata.

— Ugy ? Akkor tegnap ugy-
látszik, a második gondolatá-
val láttam itt a moziban.

A Dáciában

Schiffer Jeromos be-
széli az ebédutáni feketekávé
mellől :

Kohn és Grün elmennek a
fürdőbe. Mikor levetkőznek,
Kohn megbotránkozva mondja
Grünnek :

— Micsoda pofátlan dolog,
ilyen piszkosan jönni el a für-
dőbe ?

— Mit te beszélsz ? — mond-
ja Grün. — Hiszen te még ná-
lam is piszkosabb vagy.

— Na ja, csak hogy ne fe-
lejtse el, hogy én valamivel i-
dősebb vagyok, mint te.

Apróhirdetéseik

Egy sző egy Leu, vastagabb betűvel
két Lei. Álláskeresőknek 50% en-
gedmény. Legkisebb hirdetés 20 Lei.
Jelleges levelek címét a kiadóhiva-
tal nem közli. Hátralékban nem
levő előfizetőinknek egy 10 szavas
apróhirdetést havonta egyszer ingyen
adunk.

— Benedek Elek, a nagynevű
meséíró nyomdokain : „Új cim-
bora, a Család szövetsége” mesé-
meklapja, megjelenik a „Friss Uj-
ság”-ban. Szerkesztője : F. LA-
SZLO MARCELLA. Rendkívül
nívós és a gyermeki lélek rejtel-
meibe igazán „Elek nagyapó”-i fi-
nomsággal és kedvességgel behato-
ló lapot kedves és igen hasznos ol-
vasmányul adhatja minden magyar
szülő gyermeke kezébe. Az „Új
Cimbora” a pedagógia fontos se-
gédesszköze. Az iskolai nevelés szer-
ves kiegészítője. Előfizetési ára egy
évre 200 Lei. A Családszövetség tag-
jainak 170 Lei. Mutatványszámot ki-
vántára díjlatlanul küld a kiadóhiva-
tal: Cluj Str. Baron L. Pop 5. szám.

— Lourdes folyóirat XXI-ik év-
folyamát melegen ajánljuk az érde-
klődők szíves figyelmébe. Állandóan
a leghatásosabb cikkekben ismerteti.
Lourdes, Límias, Lisieux, Nevers
(b. Bernadette), különösen pedig
Konnorsreuth (Neumann Teréz) cso-
dás eseményeit. — Szervezi Lour-
des zarándoklatát májusra Páduába
is (39 szer megy). Ajánlja kiadá-
nyait (Lourdesi Ajtatósságok, Lour-
des Naptár, Límias, sibi). — Ter-
jeszti a lourdesi vizet sibi. Mutat-
ványszámot készséggel küld
LOURDES kiadóhivatala
Sopron (Gáspár-nyomda)

Marha-
disznó.

és mindenféle husok, na-
pont a friss vágás — mé-
száros és hentesáruk leg-
olcsóbban kaphatók a pi-
acon Str. Gh. Lazar 2 sz.
alatti szaküzletben, Baráth
Ferencnél.

Ügyeljünk a címre !

— A „Friss Ujság” példá-
nyonként a következő helye-
ken is kapható : Özv. Weisz-
brunné tőzsdében, a Törvény-
szék előtt és a Trufás tőzs-
dében a Lucaci uccában.

Kevesli üzleti forgalmát

?

- 1-szerű a segítség :
 - 2-ségtelenül nyer,
 - 3-szorosra emeli a forgalmat
 - 4-szeres vevőköre lesz, ha
 - 5-letes hirdetésekkel
 - 6-hatós reklámot csinál
 - 7-ről-hétre a
- Friss Ujság-ban.**

**Amíg az iparos és a kereskedő
pihen, dolgozik helyettük a hír-
defés. Hirdessen a „Friss Ujság”-
ban ! az eredmény biztos !...**

Hol
vásároljunk?

Önnek nem kerül fáradságá-
ba's a hirdetővel és velünk
szemben is kedves figyel-
met tanúsít, ha bevásárlása-
inál a „FRISS UJSÁG”-
ban megjelent hirdetésekre
hivatkozik.

Törmelék aranyat és régi ezüstöt
régí arany fogakat és briliánsot a legmagasabb
árban beváltok

Grosz Bernái

órás és ékszerész

P. Bratianu 9 szám alatt

Japán dömping órák

megérkeztek és bámulatosan

olcsó árban kaphatók

Saját érdeke,

Glória

hogy nyomtat-
vány szük-
ségleteit a
nyomdai műintézetben rendelje meg, ahol ol-
csót, szépet és jót kap elsőrendű kivitel-
ben, kifogástalan minőségben.

Vigyázzon a címre ! ! !

Str. Florescu Nr. 6.

Írógép

számoló - és
számoló gép
speciális
javító-műhelye
Pató Béla
műszerész

Satu-Mare
Piata Bratianu Nr. 7.

Tudja-e,

hogy a nikotin csökkenti
a szervezet ellenállóké-
pességét, hogy a dohány
mérge és szivgyengéséget
idéz elő ?!... Szokjon le a
dohányzásról ! Egészsége-
sebb lesz !...

**A legfrissebb és
a legjobb Z ó n á t
S ő r t a kis**

**Dáciában
kapja.**

Szeplő, májfolt és patt-
nás ellen használja

„Béress” krém
Kapha

„ELITE” - BIRÓ

drogueriában

Str. Cuză Vodă 5 szám.

„Friss Ujság”

Független politikai,
közgazdasági és tár-
sadméleti hetilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Satu-Mare

Str. Regele Ferdinand Nr. 16.

Felelősszerkesztő és
lapkiadótulajdonos:

Joláthy B. Zoltán

Kéziratokat nem adunk vissza. —
Minden cikkért annak írója felel. —
Csak válaszbélyeggel ellátott leve-
lekre válaszolunk levélben.

Előfizetési árak:

Romániában: egy évre 200 Lei
Bankoknak, gyáraknak, részvény-
társaságoknak, kluboknak egy évre
ezer Lei.

Magyarországon: egy évre 16 P.
Jugoszláviában: egy évre 100 D.

Csehszlovákiában: egy évre 90 K.

Tipografia „Gloria” Satu-Mare